



**BUTIR - BUTIR MESYUARAT YANG KEDUA
BAGI PENGGAL YANG KEDUA DEWAN UNDANGAN
NEGERI PULAU PINANG
YANG KEEMPAT, YANG TELAH DIADAKAN
PADA 2HB. SEPTEMBER, 1975.**

(i)

MESYUARAT YANG KEDUA BAGI PENGKAL YANG
KEDUA DEWAN UNDANGAN NEGERI, PULAU PINANG,
YANG KEEMPAT YANG DIADAKAN PADA HARI
SELASA, 2HB. SEPTEMBER, 1975, JAM 9.30
PAGI DI DEWAN UNDANGAN NEGERI, LEBUH LIGHT,
PULAU PINANG.

SUSUNAN URUSAN MESYUARAT

1. DOA.

2. MEMBENTANGKAN RISALAT-RISALAT.

Bil. 8 tahun 1975 — Penyata Kira-Kira Pihak Berkuasa Air, Pulau Pinang bagi tahun berakhir pada 31hb. Disember, 1973 bersama-sama dengan Permerhatian Juru Odit Negara atasnya.

Bil. 9 tahun 1975 — Laporan Tahunan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun 1974.

Bil. 10 tahun 1975 — Penyata Kira-Kira Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun berakhir pada 31hb. Disember, 1973 bersama-sama dengan Pemerhatian Juru Odit Negara atasnya.

Bil. 11 tahun 1975 — Laporan Verbatim Penyaksi-Penyaksi Jawatankuasa Kira-Kira Awam atas Kira-Kira Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1971.

Bil. 12 tahun 1975 — Laporan Jawatankuasa Kira-Kira Awam atas Kira-Kira Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1972 dan Laporan Juru Odit Negara atasnya.

3. SOALAN-SOALAN.

(A) (Soalan-Soalan Mulut):

(I) Y.B. Encik Khoo Teng Chye bertanya Ketua Menteri:-

1. Peruntukan telah dimasukkan dalam Anggaran Pembangunan Negeri bagi tahun 1974 dan telah diluluskan dalam tahun 1973 untuk pembinaan Jalan Balik Pulau/Relau. Sehingga hari ini kerja pembinaan masih belum dimulakan lagi. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberi sebab-sebab bagi kelewatan ini?
2. Jalan Ayer Itam dari simpangnya di Jalan Bukit Bendera sampai ke Jalan Padang Tembak adalah terlalu sempit bagi lalu lintas yang sesak pada masa sekarang. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan apakah langkah-langkah yang telah diambil untuk mengatasi masalah ini.

(ii)

(II) Y.B. Encik Oh Teck Aun bertanya Ketua Menteri:-

1. Adakah Kerajaan Negeri sedar bahawa satu dasar telah dirumuskan oleh L.P.K.T. Pulau Pinang untuk menghadkan pembangunan di Kawasan Bandaraya sebanyak 4 tingkat bangunan. Bolehkah Kerajaan Negeri mengarahkan Lembaga supaya mengubah dasar ini demi kepentingan orang ramai?
2. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri mengesahkan bilakah Projek Cendawan akan mula diusahakan?
3. Berapakah Rumah-rumah Murah yang telah dibina oleh Kerajaan Negeri di antara 24hb. Ogos, 1974 sehingga hari ini?
4. Adakah Ahli-Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan mengisytiharkan secara umum atau sebaliknya, harta-harta mereka kepada Ketua Menteri sebelum mereka memegang jawatan?
5. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri mengadakan satu penyiasatan atas dakwaan tentang amalan makan rasuah di dalam L.P.K.T. Seberang Perai sebagaimana yang didakwa oleh Pengerusi?
6. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri mengesahkan bilakah Jabatan Letrik Majlis Bandaraya akan diambil alih oleh Lembaga Letrik Negara?
7. Bolehkah Kerajaan Negeri mengarahkan Lembaga Pengurus Kerajaan Tempatan Pulau Pinang untuk berunding dengan Operator-Operator Loji Jabatan Letrik Bandaraya untuk membetulkan perkara-perkara yang tidak seimbang dan tidak saksama atas kumpulan dan syarat-syarat perkhidmatan mereka?
8. Bilakah pasar baru yang dicadangkan bagi Rumah Pangsa Padang Tembak akan dibina?
9. Adakah sebarang elaun dibayar kepada Datuk Teh Ewe Lim semasa beliau memegang jawatan Ketua Menteri ketika Y.A.B. sakit baru-baru ini?
10. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri mengesahkan bahawa Kerajaan Negeri kini sedang mencuba untuk mengambil sebahagian tanah yang dimiliki oleh Tokong Cina, Goddess of Mercy, (di Lebu Pitt, Pulau Pinang) bagi membina satu tempat lalulintas bagi orang-orang yang berjalan kaki? Jika ada, bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri mempertimbangkan semula rancangan -rancangan itu?
11. Sudahkah Kerajaan Negeri mengambil langkah-langkah untuk mengambil siswa-siswi dari Universiti Nanyang dan Universiti Taiwan untuk memberi pengiktirafan bagi kelayakan-kelayakan mereka? Jika sudah, sila beri butir-butir?
12. Apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh Kerajaan untuk menukar jambatan-jambatan pembetong (culvert bridge) yang terdapat di Permatang Rawa dan Permatang Ara di sepanjang Jalan Muthaliappan kepada jambatan-jambatan "open-span" bagi mengelak dari banjir?

(iii)

13. Bolehkah Ketua Menteri menimbangkan perlantikan seorang Pemangku Ketua Menteri memandangkan kepada keadaan kesihatan Ketua Menteri dan juga keperluan-keperluan protokol?

(III) Y.B. Encik Ng Swee Ching bertanya Ketua Menteri:-

1. Apakah langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan Negeri untuk menghadapi "indefeasibility date-line" di bawah Akta (Hakmilik Pulau Pinang dan Melaka) Kanun Tanah Negara? Adakah Kerajaan bercadang untuk menyambung tarikh itu?
2. Apakah kepentingan kewangan atau kemajuan UDA dalam Projek Angkasa Perdana Pulau Pinang?
3. Bagaimana kemajuan Rancangan Pusat Pembiakan Babi Kerajaan Negeri (Central Hog Breeding Scheme)?
4. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri mengadakan satu penyiasatan atas dakwaan-dakwa tentang kekotoran di dalam bekalan todi dalam dalam Negeri?
5. Apakah tindakan yang diambil oleh Kerajaan Negeri berkenaan dengan gerai-gerai di Fort Cornwallis dan Tanjong Bungah?
6. Apakah langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan untuk mendapat balik perbelanjaan pembangunan berkenaan dengan tiga tapak perindustrian di Bagan Serai, Mak Mandin dan Prai?
7. Berapakah anggaran kos bagi Projek Masjid Negeri? Bagaimanakah keperluan-keperluan kewangan dapat ditemui dan berapa banyak telah dibelanjakan oleh Negeri setakat ini?

(IV) Y.B. Tuan Haji Hassan b. Hj. Md. Noh bertanya Ketua Menteri:-

1. Satu-satunya tempat bumiputra di Seberang Perai Utara menjalankan perniagaan ialah di belakang Bangunan United Malayan Banking dan berhadapan ke laut. Untuk lalulalang tidak ada jalan yang boleh terus keluar masuk untuk kemudahan-kemudahan pelanggan dan orangramai. Oleh hal yang demikian, tidakkah Kerajaan Negeri bercadang mengadakan hubungan jalanraya itu dan dengan ini juga tempat perniagaan di situ dapat diketahui umum.

(B) (Soalan-Soalan Bertulis):

(I) Y.B. Tuan Haji Ibrahim b. Abdul Razak bertanya Ketua Menteri:-

1. Adakah Kerajaan bercadang untuk membela dan memperbaiki nasib peniaga-peniaga kecil di Negeri ini dengan satu sistem penyelarasan tempat-tempat perniagaan mereka. dan sewa-sewa tempat itu dengan harga yang berpatutan.

(II) Y.B. Encik Oh Teck Aun bertanya Ketua Menteri:-

1. Berapa ramaikah murid-murid yang keluar dari sekolah dijangka memasuki Pasaran Buruh di dalam Pulau Pinang mulai dari tahun 1974 dan 1975?
2. Berapa ramaikah orang yang berdaftar di Pejabat Buruh untuk pekerjaan sehingga tahun 1974?
3. Berapakah kilang-kilang yang telah dibuka di kawasan perindustrian Bagan Serai sehingga hari ini. sila beri butir-butir mengenai nama kilang-kilang pelaburan-pelaburan modal dan anggaran bilangan pekerja-pekerja?
4. Nyatakan Hutang Awam Negeri Pulau Pinang bagi tahun-tahun 1972, 1973, 1974 dan anggaran bagi tahun 1975? Apakah langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan Negeri untuk mengurangkan pinjaman dan untuk menjelaskan hutang-hutang ini?
5. Berapakah telah dibayar oleh 49 orang peserta-peserta persendirian Kontingen Pulau Pinang di Minggu Pulau Pinang di Adelaide, sila beri satu angka pecahan bagi tiap-tiap seorang.
6. Sila beri nama-nama "Kumpulan Petugas" Kontingen Pulau Pinang ke Minggu Pulau Pinang di Adelaide bersama-sama dengan butir-butir tentang tugas-tugas.
7. Dalam kedudukan apakah orang-orang yang berikut menyertai sebagai "peserta-peserta persendirian" ke Minggu Pulau Pinang di Adelaide:-
 - (a) Datin Halimah bt. Haji Abdul Aziz
 - (b) Puan Raihana Ahmad
 - (c) Puan Kamal M. Hashim
 - (d) Puan Rahman Haji Ahmad
 - (e) Puan Tan Boon Lin
 - (f) Puan Sim Teck Chuan
 - (g) Encik Lee Foh Seng
8. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri mengesahkan khabar angin bahawa Kerajaan Negeri akan memberi satu sumbangan seringgit bagi tiap-tiap seringgit terhadap wang yang disumbangkan oleh orangramai bagi Mesjid Negeri?
9. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberi sebab-sebabnya Intron Industries ditutup? Mengapa Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang tidak dapat meneruskan projek itu?

Berapa ramaikah pekerja-pekerja telah diambil oleh Syarikat? Apakah kedudukan kewangan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang dalam Syarikat itu? Apakah kerugian yang dialami oleh Syarikat itu?

10. Sudahkah Pemungut Hasil Tanah Daerah Timur Laut menyelesaikan penyiasatannya tentang bayaran wang gantirugi yang dibayar kepada penduduk-penduduk yang terlibat oleh Kompleks Angkasa Perdana Pulau Pinang, jika sudah, sila beri butir-butir mengenai tiap-tiap pemberian itu? Mengapa terdapat kelewatan dalam membayar bayaran gantirugi?
11. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri mengesahkan bahawa Kerajaan Negeri sebagai gantian Bayaran Gantirugi dalam bentuk Wang kepada penduduk yang terlibat oleh pengambilan di Kompleks Angkasa Perdana Pulau Pinang, akan mewartakan tempat kediaman kepada penduduk-penduduk itu di Projek tersebut atas harga-harga istimewa yang lebih kurang?
12. Berapakah anggaran kos yang dikaji semula bagi Kompleks Angkasa Perdana Pulau Pinang memandangkan kepada tambahan 60 60 tingkat ke Blok Menara?
13. Berapa kilang-kilang berkaitan dengan Perusahaan Penerokaan Minyak telah ditubuhkan di dalam Pulau Pinang? Sila beri butir-butir pengkhususan perusahaan ini (jika ada)?
14. Berapakah lesen-lesen kerang telah dikeluarkan dalam Negeri Pulau Pinang? Manakah kawasan-kawasan yang telah dipajakkan atau diberi lesen, sila beri butir-butir mengenai tempat, pemegang lesen dan tarikh pemberian pajakan atau lesen?
15. Sila beri satu senarai projek-projek sehingga hari ini, di mana Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang terlibat atas usahanya sendiri atau usaha bersama?
16. Apakah jumlah keluasan tanah yang masih di bawah notis Pengambilan di Pulau Pinang, sila beri satu angka pecahan bagi Pulau Pinang dan Seberang Perai?
17. Siapakah yang mempengerusikan mesyuarat Majlis Mesyuarat Kerajaan semasa Ketua Menteri tidak ada baru-baru ini, sila beri satu angka pecahan tentang bilangan mesyuarat-mesyuarat Majlis Mesyuarat Kerajaan dan nama orang-orang yang mempengerusikan mesyuarat semasa Ketua Menteri tidak ada?
18. Berapakah jumlah perbelanjaan yang dibelanjakan oleh Kerajaan Negeri untuk membantu sekolah-sekolah Cina di dalam Negeri di bawah perkara 152(1)(b) Perlembagaan Persekutuan? Sila beri satu angka pecahan bagi tahun-tahun 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974 dan 1975?
19. Apakah projek-projek pembangunan yang sedang dipertimbangkan bagi kawasan-kawasan Bukit Mertajam, Bukit Tengah dan Machang Bubuk bagi empat tahun yang akan datang. Jika ada, sila beri butir-butir.

(III) Y.B. Encik Ng Swee Ching bertanya Ketua Menteri:-

1. Berapakah biasiswa-biasiswa yang telah diberi oleh Negeri dalam tahun 1974 dan 1975? Sila memberi satu senarai penerima-penerima yang lengkap dengan butir-butir mengenai nama-nama, alamat-alamat, ibubapa-ibubapa dan pekerjaan-pekerjaan mereka.

2. Sudahkah pecah sempadan dan pengeluaran hakmilik-hakmilik pajakan yang berasingan disediakan bagi Rancangan-Rancangan Perumahan Bayan Lepas dan Bagan Serai di bawah Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang? Berapa lamakah tempohnya pajakan-pajakan itu? Apakah syarat-syarat sekatan yang dikenakan atas pajakan-pajakan ini? Apakah sekatan-sekatan yang dikenakan atas pemindahan oleh pembeli-pembeli? Apakah kadar bayaran berkaitan dengan tiap-tiap kategori rumah? Sila beri butir-butir misalnya wang tempahan, wang ansuran dan bayaran-bayaran akhir.
3. Apakah punca-punca kewangan bagi Projek Angkasa Perdana Pulau Pinang. Sila beri butir-butir mengenai jumlah atau peratusnya misainya Negeri, Persekutuan, badan berkanun dan sebagainya.
4. Apakah sebabnya nama Pusat Bandaraya ditukar kepada Angkasa Perdana Pulau Pinang?
5. Bilakah dicadangkan untuk menyiapkan Peringkat I Projek Angkasa Perdana? Berapa ramai orang-orang yang telah mendapat tapak-tapak atas Peringkat I? Berapakah harga tapak-tapak yang ditawarkan kepada orangramai dan badan-badan berkanun, sila beri butir-butir.
6. Berapakah kos iklan selama dua hari yang mengisi dua muka penuh mengenai Projek Angkasa Perdana di dalam akhbar-akhbar harian tempatan baru-baru ini? Apakah tujuan menerbitkan iklan selama dua hari yang jarak cuma beberapa minggu sahaja? Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyediakan prospekters-prospekters mengenai tapak-tapak yang ditawarkan kepada orang-ramai kepada Dewan ini?
7. Sudah kira-kira 5 tahun sejak perakuan-perakuan Pelan Induk dikemukakan kepada Kerajaan Negeri, dan Kerajaan Negeri dalam beberapa tahun yang lepas, telah berjanji untuk menerbitkan Pelan Induk dan mengedarkannya kepada orangramai, bolehkah Kerajaan memberi satu tarikh tetap bagi penerbitannya. Apakah sebabnya bagi kelewatan dalam mengedarkan Pelan ini kepada orangramai?
8. Apakah sudah terjadi kepada rancangan-rancangan Kerajaan Negeri untuk menggalakkan perusahaan letronik tempatan dengan tertutupnya Penang Electronics dan Intron Industries?
9. Berapakah jumlah perbelanjaan bagi Pesta Pulau Pinang 1974? Sila beri butir-butir mengenai pendapatan dan perbelanjaan dan juga kos-kos yang terlibat dalam pelbagai aspek kerja-kerja pembinaan.
10. Apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh Kerajaan Negeri untuk mengutip bayaran-bayaran Lesen Tumpangan Sementara dan sila beri butir-butir mengenai jumlah-jumlah yang telah dikutip bagi tahun-tahun 1970, 1971, 1972, 1973 dan 1974 dan tunggakan-tunggakan yang masih belum dikutip.

11. Berapakah jumlah wang yang telah disumbangkan atau dipinjamkan kepada Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang oleh Negeri sehingga hari ini? Berapa banyak telah dibayar balik oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang dan berapakah faedah yang dikenakan atas pinjaman-pinjaman ini?
12. Berapakah jumlah tunggakan-tunggakan kutipan dari Rancangan-rancangan Perumahan Murah di dalam Negeri bagi tahun-tahun 1970, 1971, 1972 1973 dan 1974? Berapakah jumlah yang dikutip tiap-tiap tahun dari rancangan-rancangan ini?

(IV) Y.B. Encik Yahaya bin Haji Mohd. Yusoff bertanya Ketua Menteri:

1. Apakah tindakan Kerajaan Negeri Pulau Pinang, bagi mengatasi kesulitan-kesulitan dan membantu kesusahan-kesusahan pesawah padi di Daerah Balik Pulau, Pulau Pinang, kerana tidak dapat hasil dari tanaman mereka sebab dirasaki oleh musuh-musuhnya terutamanya tikus.
2. Adakah Kawasan Telok Bahang, Pulau Pinang itu telah dizonkan untuk jadi Kawasan Pembinaan Hotel-Hotel?

Jika tidak, adakah dalam rancangan Kerajaan Pulau Pinang, bagi mengelakkan dari kawasan ini terutama di kawasan tepi pantai dari diberi kelulusan untuk dibina Hotel-Hotel?

3. Adakah dalam rancangan Kerajaan Pulau Pinang bagi mengekalkan keadaan-keadaan alam semula jadi di Pulau ini?

Dan adakah telah ditetapkan satu langkah bagi melindungi dan memelihara keadaan alam semula jadi dari dibina dengan bangunan atau hotel-hotel khususnya di tepi-tepi pantai?

4. Adakah rancangan Kerajaan akan memperbesarkan Jalan Raya dari Pekan Simpang Empat Balik Pulau, Pulau Pinang ke Simpang Tiga, Sungai Burong, Balik Pulau, Pulau Pinang, yang kira-kira lebihkurang $\frac{1}{4}$ batu jauhnya, kerana jalan ini cuma lebarnya kira-kira 13 kaki sahaja.
5. Bilakah masanya bagi pihak Jabatan Parit dan Taliair akan menjalankan Rancangan Parit Paya Chow, Balik Pulau, Pulau Pinang, kerana peruntukannya telah ada.

(V) Y.B. Encik Md. Noor bin Ahmad bertanya Ketua Menteri:-

1. Berapa luaskah tanah-tanah yang telah diusahakan bagi mendirikan kilang-kilang perusahaan seperti berikut di bawah ini:-

(a) Kawasan Perusahaan Bayan Lepas:-

Tanah Kerajaan

Tanah kepunyaan orang Melayu

Tanah kepunyaan bukan Melayu (Cina, India, dll)

(b) Kawasan Perusahaan Perai:-

Tanah Kerajaan

Tanah kepunyaan orang Melayu

Tanah kepunyaan bukan Melayu (Cina, India, dll)

(c) Kawasan Perusahaan Bagan Serai:-

Tanah Kerajaan

Tanah kepunyaan orang Melayu

Tanah kepunyaan bukan Melayu (Cina, India, dll)

2. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa nasib orang-orang Melayu di Pulau Pinang dalam bidang ekonominya adalah tersangat rendah dan merosot sekali, oleh yang demikian apakah tindakan Kerajaan Negeri Pulau Pinang bagi mengatasinya.

3. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri akan merunding dan melaksanakan projek-projek bagi membina tempat-tempat perniagaan untuk orang-orang Melayu bersama-sama dengan PDC, MARA dan UDA serta Lembaga Pengurus Kerajaan Tempatan bagi Pulau Pinang dan Seberang Perai khasnya bagi kawasan-kawasan seperti berikut di bawah ini:-

(a) Tasek Gelugor

(b) Bertam

(c) Penaga

(d) Bagan Ajam

(e) Sungai Dua

(f) Penanti

(g) Sungai Acheh

(h) Telok Bahang

(i) Bayan Lepas

(j) Sungai Bakap

(k) Macang Bubuk

(l) Bukit Tengah

(m) Kubang Semang dan lain-lain kawasan lagi.

(b) Jika tidak berunding dan akan melaksanakan projek-projek itu adakah akan dibiarkan begitu sahaja atau bagaimana?

(VI) Y.B. Encik Lim Heng Tee bertanya Ketua Menteri:-

1. Memandangkan kepada kelambatan sangat dalam memperoseskan permohonan-permohonan bagi tanah oleh penduduk-penduduk di dalam kawasan-kawasan luar bandar, bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini apakah langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan Negeri untuk menyegerakan perkara ini?

Dan juga, bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyatakan bilakah perkara kelambatan ini dapat dihapuskan.

2. Apakah rancangan-ancangan Kerajaan Negeri untuk membina rumah-rumah murah di Seberang Perai?

Berapakah yunit-yunit rumah dan kos yang dianggarkan bagi setiap rancangan yang dicadangkan itu dan bilakah tiap-tiap rancangan ini dijangka akan siap?

3. Memandangkan kepada sistem parit yang buruk di Kampong Baru yang selalu menyebabkan banjir dan air berlumpur bertakung di Kampong Baru Village dekat Sekolah Menengah Sains dan Rancangan Perumahan Murah di Kampong Baru, Bukit Mertajam, adakah Kerajaan mempunyai sebarang rancangan-rancangan tetap untuk menyelesaikan masalah banjir itu sama sekali, dan jika ada, apakah rancangan ini dan bilakah rancangan ini dijadualkan akan dilaksanakan.
4. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini mengapa terdapat kelambatan dalam menyelesaikan masalah bayaran ganti-rugi kepada penanam-penanam padi di Cherok To' Kun di mana mereka telah mengalami kerugian-kerugian besar akibat tanah padi mereka direndam air 'banjir dan tanah-tanah merah yang mengalir dari tapak stesyen 'micro-waves' yang sedang dibina?
5. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri atas jasa baik beliau mempengaruhi Kerajaan Persekutuan dan L.L.N. supaya menyegerakan bekalan letrik ke kawasan-kawasan luar bandar dan untuk memperbaiki perkhidmatan penyelenggaraan bekalan letrik yang tidak mencukupi dan tidak memuaskan dalam beberapa tahun kebelakangan ini yang telah menyebabkan banyak kesusahan kepada penduduk dan kadar jenayah yang kian bertambah banyak.

(VII) Y.B. Encik Abdullah b. Mohamad bertanya Ketua Menteri:-

1. Adakah Kerajaan sedar bahawa pengusaha-pengusaha tanah bendang di Mukim 13, Seberang Perai Utara iaitu di kawasan perairan Sungai Kulim yang telah berusaha lebih 30 tahun pada masa ini membuat permohonan untuk mendapat hakmilik kekal atas tanah-tanah tersebut. Kalau sedar apakah ikhtiar Kerajaan yang boleh memberi pertolongan kepada mereka-mereka ini supaya memudahkan mereka mendapatkan geran milik kekal dengan secepat mungkin.
2. Apakah tindakan pejabat Tanah Bukit Mertajam atas rayuan penduduk-penduduk Kampong Telok Wang supaya tanah-tanah TOL yang mereka-mereka milik itu diberikan taraf milik kekal.
3. Adakah Kerajaan sedar bahawa Encik Ishak bin Haji Din telah diberikan peruntukan tanah, Lot 86(2) di Jalan Arumugam Pillai Bukit Mertajam oleh Pejabat Tanah Bukit Mertajam atas ganti-rugi pengambilan kedai yang telah dirobohkan kerana membuat jalanraya dalam tahun 1968 yang lalu dan beliau telah membayar segala-gala yang dikehendaki oleh Kerajaan tetapi malangnya tanah itu ditarik balik, atas sebab-sebab yang tertentu, dan adakah Kerajaan hendak berikan tempat yang lain untuk menggantikan tanah yang ditarik balik oleh Kerajaan itu.

4. RANG UNDANG-UNDANG

- (1) Rang Undang-Undang Pinjaman kepada Pihak-Pihak Berkuasa Tempatan, 1975.

(x)

- (2) Rang Undang-Undang Pinjaman (Persekutuan)(Pembangunan Projek-Projek Perusahaan, Perdagangan dan Perumahan), 1975.
- (3) Rang Undang-Undang Pinjaman (Bank-Bank) (Pembangunan Projek-Projek Perusahaan, Perdagangan dan Perumahan), 1975.
- (4) Rang Undang-Undang Jaminan Pinjaman (Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang), 1975.

5. USUL-USUL.

- (A) Y.B. Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman mencadangkan:

“Bahawa Dewan ini membuat ketetapan supaya Ahli-Ahli yang berikut dilantik sebagai Ahli-Ahli tambahan Jawatankuasa Kira-Kira Awam bagi Penggal Yang Kedua Dewan Undangan Negeri, Pulau Pinang Yang Keempat, di bawah Peraturan Majlis Mesyuarat 109A sebagai mana yang dipinda oleh Pg.P.U.23 yang bertarikh 19hb. Jun, 1975:-

- (1) Y.B. Encik Wong Choong Woh, J.P.
- (2) Y.B. Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.J.K.”

SECOND MEETING OF THE SECOND SESSION OF
THE 4TH LEGISLATIVE ASSEMBLY, PENANG,
HELD ON TUESDAY, 2ND SEPTEMBER, 1975,
AT 9.30 A.M. AT THE LEGISLATIVE ASSEMBLY CHAMBER,
LIGHT STREET, PENANG.

ORDERS OF THE DAY

1. THE PRAYER.

2. PRESENTATION OF PAPERS.

No. 8 of 1975 — Statement of Accounts of the Penang Water Authority for the year ended 31st December, 1973 together with the Observations of the Auditor-General thereon.

No. 9 of 1975 — Annual Report of the Penang Development Corporation for the year 1974.

No. 10 of 1975 — Statement of Accounts of the Penang Development Corporation for the year ended 31st December 1973 together with the Observations of the Auditor-General thereon.

No. 11 of 1975 — Verbatim Evidence of the Report of the Public Accounts Committee on the Accounts of the State of Penang for 1971.

No. 12 of 1975 — Report of the Public Accounts Committee on the State of Penang for the year 1972 and the Auditor-General's Report thereon.

3. QUESTION:

(A) (Oral):

(I) Hon'ble Encik Khoo Teng Chye to ask the Chief Minister:-

1. Provision has been included in the State Development Estimates for 1974 and approved in 1973 for the construction of the Balik Pulau/Relau Road. To-date construction work has not commenced. Can the Hon'ble Chief Minister give reasons for the delay.
2. Ayer Itam Road from its junction at Penang Hill road to Rifle Range Road is too narrow for the existing heavy traffic. Can the Hon'ble Chief Minister let us know what steps have been taken to alleviate this problem.

(II) Hon'ble Encik Oh Teck Aun to ask the Chief Minister:-

1. Is the State Government aware of a policy made by the Lembaga Pengurus Kerajaan Tempatan Pulau Pinang limiting development in the City Area to 4 storey buildings. Will the State Government direct the Lembaga to alter this policy in the public interest?
2. Will the Chief Minister confirm when the Mushroom Project will be operational?
3. How many Low Cost Houses have been built by the State Government between 24th August 1974 to date?
4. Have all the Exco Members declared publicly or otherwise, their assets to the Chief Minister before taking office?
5. Will the Chief Minister cause an inquiry into allegations of corrupt practices in the Lembaga Pengurus Kerajaan Tempatan Seberang Perai as alleged by the chairman?
6. Will the Chief Minister confirm when the City Council Electricity Department will be taken over by the N.E.B.?
7. Will the State Government direct the Lembaga Pengurus Kerajaan Tempatan Pulau Pinang to enter into negotiations with the Plant Operators of the of the City Electricity Department to rectify anomalies and injustices to their classification and terms of service?
8. When will the new market proposed for Rifle Range Flats be constructed?
9. Was any allowance paid to Dato Teh Ewe Lim while he acted for the Chief Minister in his recent absence due to illness?
10. Will the Chief Minister confirm that the State Government is attempting to acquire a portion of the land belonging to the Goddess of Mercy, Chinese Temple (at Pitt Street Penang) in order to create a pedestrian walk? If so, will the Chief Minister reconsider the plans?
11. Has the State Government taken measures to employ graduates from Nanyang University and Taiwan University to give due recognition to their qualifications? If so, give particulars?
12. What steps have been taken by the Government to change the present culvert bridges at Permatang Rawa and Permatang Ara along Jalan Muthaliappan into open-span bridges to prevent flooding?
13. Will the Chief Minister consider the appointment of an Acting Chief Minister in view of the Chief Minister's ill-health, in view of the requirements of protocol?

(III) Hon'ble Encik Ng Swee Ching to ask the Chief Minister:-

1. What steps are being taken by the State Government to meet the "indefeasibility" date-line under the National Land Code (Penang & Malacca Titles) Act? Does the Government intend to extend the date-line?
2. What financial or development interest has UDA in the Project Angkasa Perdana Pulau Pinang?
3. What is the progress of the State Government's Central Hog Breeding Scheme?
4. Will the Chief Minister cause an inquiry into allegations of impurities in the Toddy supply in the State?
5. What action is being taken by the State Government in respect of the stalls at Fort Cornwallis and Tanjong Bungah?
6. What steps have been taken by the Government to recover the development expenditure in respect of the 3 industrial sites at Bagan Serai, Mak Mandin and Prai?
7. What is the estimated cost of the State Mosque Project? How are the financing requirements to be met and how much has been expended by the State so far?

(IV) Hon'ble Tuan Haji Hassan b. Hj. Md. Noh to ask the Chief Minister:-

1. One of the places in Province Wellesley North where Bumiputras carry on business is behind the United Malayan Banking building and faces the sea. There is no access road for the customers and the public. Therefore, does the State Government propose to provide a good access road which can be constantly used and thereby enable wider knowledge of commercial area among the public.

(B) (Written):

(I) Hon'ble Tuan Haji Ibrahim bin Abdul Razak to ask the Chief Minister:-

1. Does the Government intend to protect and improve the livelihood of petty traders in this State by a system of co-ordinating places for their trading purposes and whether rental of these places are being charged at a reasonable rate.

(II) Hon'ble Encik Oh Teck Aun to ask the Chief Minister:-

1. How many school-leavers are estimated to enter the Labour Market in Penang from the years 1974 and 1975?
2. How many people are registered in the Labour Employment Office for jobs up to 1974?

3. How many factories have been opened at Bagan Serai industrial site to date, giving particulars of names of factories, Capital investments, projected numbers of employees?
4. State the Public Debt of the State of Penang for the years 1972, 1973, 1974 and estimate for 1975? What steps are being taken by the State Government to curb borrowing and to pay off these debts?
5. How much was paid by the 49 paying "private participants" of the Penang Contingent in Penang Week at Adelaide, giving a breakdown for each.
6. Give the names of the "Working Group" of the Penang Contingent to Penang Week in Adelaide with particulars of the particular assignments.
7. In what capacity did the following join as "private participants" to Penang Week in Adelaide:
 - (a) Datin Halima binte Haji Abdul Aziz
 - (b) Puan Raihana Ahmad
 - (c) Puan Kamal M. Hashim
 - (d) Puan Rahman Haji Ahmad
 - (e) Puan Tan Boon Lin
 - (f) Puan Sim Teck Chuan
 - (g) Encik Lee Foh Seng
8. Will the Chief Minister confirm the rumour that the State Government will make a dollar for dollar contribution against the public contribution to the State Mosque?
9. Will the Chief Minister give the reasons for closing down of Intron Industries? Why was the PDC unable to carry on the project?

How many workers were employed by the Company? What was the PDC's financial status in the Company? What was the loss sustained by the Company?
10. Has the Collector of Land Development North East District completed his inquiry into the compensation to be paid to the people affected by the Kompleks Angkasa Perdana Pulau Pinang, if so, give particulars of each award? Why has there been a delay in paying the compensation?
11. Will the Chief Minister confirm that the State Government in lieu of Monetary Compensation to the people affected by the acquisition at the Kompleks Angkasa Perdana Pulau Pinang will offer accommodation to the people at the project at Special reduced price?
12. What is the revised estimated cost of the Kompleks Angkasa Perdana Pulau Pinang in view of the additional 60 storeys to the Tower Block?
13. How many factories connected to the Oil Exploration Industry have been established in Penang? Give particulars of this specialisation (if any)?

14. How many cockle shell licences are issued in the State of Penang? What areas have been leased or licensed out giving particulars of locality, name of licensee, and date of granting of such leave or licence?
15. Give a list of projects to date, entered into by the PDC on its own or on joint venture?
16. What is the total area of land still under Acquisition notice in Penang giving a break down for Penang Island and Province Wellesley?
17. Who chaired Exco Meeting in the Chief Minister's absence recently, give a break down of the number of Exco Meetings and the name of the persons who chaired the Meeting in the Chief Minister's absence?
18. What is the total expenditure incurred by the State Government to assist Chinese Schools in the State under Article 152(1)(b) of the Federal Constitution? Give a break down for the years 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974 and 1975?
19. What development projects are being considered for Bukit Mertajam, Bukit Tengah and Machang Bubok constituencies for the next 4 years? If so, give particulars?

(III) Hon'ble Encik Ng Swee Ching to ask the Chief Minister:-

1. How many scholarships were awarded by the State in 1974 and 1975? Give a full list of the recipients with particulars of their names, addresses, parents and occupation.
2. Have sub-division and issue of separate leasehold titles been completed for the Bayan Lepas and Bagan Serai Housing Schemes under the PDC? What is the length of the leases? What are the restrictive conditions imposed on these leases? What restrictions are imposed on transfer by the purchasers? What is the rate of payment in relation to each category of house? Give particulars e.g. giving down payment, instalments and final payments.
3. What are the sources of finance for the Project Angkasa Perdana Pulau Pinang? Give particulars of the amounts and or percentages e.g. State, Federal, statutory body, etc.
4. What was the reason for the change of name from Urban Centre to Angkasa Perdana Pulau Pinang?
5. When is it proposed to complete the Phase I of the Project Angkasa Perdana? How many persons have taken up sites on Phase I? What is the cost of the sites offered to the public and to statutory bodies, giving details.

6. What was the cost of the 2 day separate full page advertisement of the Project Angkasa Perdana in national dailies recently? What was the purpose of the 2 day advertisement only weeks apart? Will the Chief Minister make available prospectus of the sites being offered to the public in this House?
7. It has been nearly 5 years since the Master Plan recommendations were made available to the State Government, and the State Government has over the years promised to publish the Master Plan and make them public, will the Government give a final date for its publication. What is the cause of the delay in making this Plan public?
8. What has happened to the State Government's plans to encourage indigenous electronic industry with the collapse of Penang Electronics and Intron Industries?
9. What was the total expenditure for Pesta Pulau Pinang 1974? Give particulars of income and expenditure and costs of various aspects of construction works.
10. What steps have been taken by the State Government to collect Temporary Occupation Licence fees and give particulars of the amounts collected for the years 1970, 1971, 1972, 1973 and 1974 and the arrears still not collected.
11. How much has been contributed or loaned to the PDC by the State to date? How much has been repaid by the PDC and is interest charged on these loans?
12. What is the amount of arrears of collection from Low Cost Housing Schemes in the State for the years 1970, 1971, 1972, 1973 and 1974? What are the amounts collected for each year from these schemes?

(IV) Hon'ble Encik Yahaya bin Haji Mohd. Yusoff to ask the Chief Minister:-

1. What are the steps being taken by the State Government of Penang to overcome the problems and to alleviate the hardship of padi planters in Balik Pulau District, Penang because all their crops are being destroyed by pests especially rats.
2. Is Telok Bahang, Penang zoned as an area for construction of Hotels? If it is not, then is there any plan of the State Government to avoid construction of hotels in this area especially along the beaches by not granting approval for such construction?
3. Has the State Government any plans to maintain the natural environment of this Island? Are there any preventive measures to protect the natural environment from construction of buildings or hotels especially along the beaches?

4. Does the Government plan to extend the Main Road running from Pekan Simpang Empat, Balik Pulau, Penang to Simpang Tiga, Sungei Burong, Balik Pulau, Penang, which is about $\frac{1}{4}$ miles away because this road has a width of only 13 feet.
5. When will the D.I.D. start work on the Rancangan Parit Paya Chow, Balik Pulau Penang as provision is ready.

(V) Hon'ble Encik Md. Noor bin Ahmad to ask the Chief Minister:-

1. What is the area of lands that were utilised for the construction of industrial factories as follows:-

(a) Bayan Lepas Industrial Area —

State Land

Land belonging to Malays

Land belonging to non-Malays (Chinese, Indians, etc.)

(b) Prai Industrial Area —

State Land

Land belonging to Malays

Land belonging to non-Malays (Chinese, Indians, etc.)

(c) Bagan Serai Industrial Area —

State Land

Land belonging to Malays

Land belonging to non-Malays (Chinese, Indians, etc.)

2. Is the Hon'ble Chief Minister aware that the economic position of Malays in Penang is very unsatisfactory and deteriorating. As such, what are the steps being taken by the State Government to overcome this problem?

3. Will the Hon'ble Chief Minister negotiate and implement projects together with P.D.C., MARA, UDA, L.P.K.T., Pulau Pinang and L.P.K.T. Province Wellesley in setting up business sites for Malays especially in areas as follows:-

- | | | |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| (a) Tasek Gelugor | (b) Bertam | (c) Penaga |
| (d) Bagan Ajam | (e) Sungai Dua | (f) Penanti |
| (g) Sungei Acheh | (h) Telok Bahang | (i) Bayan Lepas |
| (j) Sungai Bakap | (k) Macang Bubuk | (l) Bukit Tengah |
| (m) Kubang Semang and other areas. | | |

- (b) If negotiations are not held, then will the implementation of of such projects be abandoned or otherwise?

(VI) Hon'ble Encik Lim Heng Tee to ask the Chief Minister:-

1. In view of the long delay in the processing of applications for land by people in the rural areas, can the Hon'ble Chief Minister kindly tell this House what measures will the State Government take to expedite this matter?

Also, can the Chief Minister please indicate when will this back-log be declared?

2. What are the plans of the State Government to build low cost houses in Seberang Perai?

What are the number of housing units and estimated cost of each of the proposed schemes and when are each of these schemes expected to be completed?

3. In view of the deficient drainage system in Kampung Baru which has resulted in frequent flooding of muddy water to the Kampung Baru Village near the Sekolah Menengah Sains and the Government low cost houses in Kampung Baru, Bukit Mertajam, does the State Government have any definite plans to solve this serious problem of flood once for all, and, if so, what are these plans and when are they scheduled to be carried out.

4. Can the Chief Minister kindly tell this House why there is such a long delay in settling the question of compensation to the padi farmers in Cherok To Kun where they have suffered great losses due to the flooding of their padi fields by red earth sediment which has been washed down from the site of the micro-waves station construction?

What measures does the State Government propose to take to prevent further silting of the irrigation canal and padi field in the area?

5. Can the Chief Minister kindly use his good offices to influence the Federal Government and the LLN to accelerate the supply and provision of electricity to the rural areas and to improve the maintenance service of electricity supply which have been very inadequate and unsatisfactory in the recent years resulting in much inconvenience to the people and increased rate of crimes?

(VII) Hon'ble Encik Abdullah b. Mohamad @ Mahmud to ask the Chief Minister:-

1. Is the Government aware that padi growers in Mukim 13, P.W.N. i.e. in the irrigation area of Sungai Kulim who have worked on their lands for more than 30 years have now applied in obtaining permanent titles on the said lands. If so, what are the plans of the Government in helping these people so that they do not encounter much inconvenience in obtaining land grants as soon as possible.

2. What action has been taken by the Land Office, Bukit Mertajam on the appeal of the people of Kampung Telok Wang so that their lands under T.O.L. may be given permanent ownership rights.
3. Is the Government aware that a piece of land given to Encik Ishak bin Hj. Din, Lot 86(2) at Jalan Arumugam Pillai, Bukit Mertajam as compensation for his shop for the purpose of road construction in 1968, is now being withdrawn. He has paid whatever payments as requested by the Government. Therefore, does the Government intend to provide an alternative site for the land which has been withdrawn by the Government.

4. **BILLS:**

- (1) Loans to Local Authorities Bill, 1975.
- (2) Loans (Federation) (Development of Industrial, Commercial and Residential Projects) Bill, 1975.
- (3) Loans (Banks) (Development of Industrial, Commercial and Residential Projects) Bill, 1975.
- (4) Loan Guarantee (Penang Development Corporation) Bill, 1975.

5. **MOTIONS:**

- (A) Hon'ble Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman to move:-

"That this Assembly resolves that the following be appointed as additional members of the Public Accounts Committee for the Second Session of the 4th Legislative Assembly, Penang, under Standing Order 109A as amended by Penang P.U.23 dated 19th June, 1975:-

- (1) Hon'ble Encik Wong Choong Woh, J.P.
- (2) Hon'ble Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.J.K.

BUTIR-BUTIR MESYUARAT KEDUA BAGI PENGGAL YANG KEDUA
DEWAN UNDANGAN NEGERI, PULAU PINANG, YANG KEEMPAT.
YANG TELAH DIADAKAN PADA HARI SELASA, 2HB. SEPTEMBER, 1975,
JAM 9.30 PAGI.

HAZIR:

Yang Berhormat Tuan Speaker (Datuk Harun bin Sirat, D.M.P.N.)
Yang Amat Berhormat Ketua Menteri (Dr. Lim Chong Eu)
Yang Berhormat Penasihat Undang-Undang (Encik Mohd. Noor bin Ahmad,
P.U.P.)
Yang Berhormat Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim,
D.M.P.N.)
" " " " Bertam (Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah,
D.M.P.N., A.M.N., J.P.)
" " " " Kampong Kolam (Encik Khoo Kay Por,
J.M.N., J.P.)
" " " " Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin
Sulaiman, A.M.N., P.J.K.)
" " " " Sungai Bakap (Encik S.P. Chelliah, J.P.)
" " " " Kubang Semang (Tuan Haji Mohamad Noor bin
Haji Bakar, P.P.N., J.P.)
" " " " Ayer Itam (Encik David Choong Ewe Leong,
A.M.N.)
" " " " Tanjung Bungah (Encik Khor Ngak Seng @
Khor Gark Kim)
" " " " Penaga (Tuan Haji Hassan bin Haji Md. Noh @
Mat Noor, P.J.K.)
" " " " Bukit Glugor (Encik Tan Gim Hwa, J.M.N.)
" " " " Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali,
P.J.K.)
" " " " Paya Terubong (Encik Khoo Teng Chye)
" " " " Sungai Pinang (Encik Wong Choong Woh, J.P.)
" " " " Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed,
@ Mahmud, P.P.N.)
" " " " Bagan Ajam (Tuan Haji Ibrahim bin Abdul
Razak, P.P.N.)
" " " " Bagan Dalam (Encik T. Subbiah, P.J.K.)
" " " " Sungai Nibong (Dr. Choong Sim Poey)
" " " " Teluk Bahang (Encik Yahya bin Haji Mohamed
Yusoff, P.J.K.)
" " " " Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor
bin Ahmad, P.J.K.)
" " " " Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Salleh, A.M.N.)
" " " " Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee)
" " " " Pekan Bukit Mertajam (Encik Oh Teck Aun)
" " " " Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng
Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
" " " " Bagan Jermal (Encik Ong Yi How)
" " " " Pengkalan Kota (Encik C.Y. Choy)

TURUT HAZIR:

Setiausaha Dewan Undangan Negeri (Encik Lee Thin Pee, P.K.T., P.J.K., P.T.D.)

1. **DOA.**

2. **MEMBENTANGKAN RISALAT-RISALAT.**

Risalat-risalat yang berikut adalah dibentangkan di atas meja Dewan:

- Bil. 8 tahun 1975 — Penyata Kira-Kira Pihak Berkuasa Air, Pulau Pinang bagi tahun berakhir pada 31hb. Disember, 1973 bersama-sama dengan Pemerhatian Juru Odit Negara atasnya.
- Bil. 9 tahun 1975 — Lapuran Tahunan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun 1974.
- Bil. 10 tahun 1975 — Penyata Kira-Kira Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tahun berakhir pada 31hb. Disember, 1973 bersama-sama dengan Pemerhatian Juru Odit Negara atasnya.
- Bil. 11 tahun 1975 — Lapuran Verbatim Penyaksi-Penyaksi Jawatankuasa Kira-Kira Awam atas Kira-Kira Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1971.
- Bil. 12 tahun 1975 — Lapuran Jawatankuasa Kira-Kira Awam atas Kira-Kira Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1972 dan Lapuran Juru Odit Negara atasnya.

3.(A) **JAWAPAN-JAWAPAN MULUT KEPADA SOALAN-SOALAN.**

Jawapan-jawapan mulut kepada soalan-soalan, yang telah dinyatakan terlebih dahulu, dan juga kepada soalan-soalan tambahan, adalah diberi oleh Ketua Menteri, Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman), Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik David Choong Ewe Leong), Ahli Kawasan Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim) dan Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah).

(B) **JAWAPAN-JAWAPAN BERTULIS KEPADA SOALAN-SOALAN.**

Jawapan-jawapan bertulis kepada soalan-soalan, yang telah dinyatakan terlebih dahulu, adalah dibentangkan di atas meja Dewan.

4. **RANG UNDANG-UNDANG.**

(1) **Rang Undang-Undang Pinjaman Kepada Pihak-Pihak Berkuasa Tempatan 1975.**

Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad), mencadangkan supaya Rang Undang-Undang bernama 'Suatu Enakmen untuk membenarkan pinjaman wang sejumlah tidak melebihi lima juta ringgit (\$5,000,000) daripada Kerajaan Persekutuan' dibacakan bagi kali yang pertama.

Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang pertama.

Ketua Menteri memberi kenyataan tentang tujuan beliau hendak mencadangkan Bacaan Yang Kedua Rang Undang-Undang itu dengan sertamerta.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Tasek Glugor, mencadangkan supaya Rang Undang-Undang Pinjaman kepada Pihak-Pihak Berkuasa Tempatan, 1975, dibacakan bagi kali yang kedua.

Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Oh Teck Aun) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How) berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 11.15 pagi.

Dewan bersidang semula pada jam 11.30 pagi.

Ahli Kawasan Bagan Jermal menyambung semula ucapannya kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching) berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang kedua.

Atas Usul Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Tasek Glugor, Dewan bersidang sebagai Jawatankuasa untuk mempertimbangkan Rang Undang-Undang sefasal demi sefasal.

Rang Undang-Undang dipertimbangkan sefasal demi sefasal dan dipersetujui tanpa pindaan.

Dewan bersidang semula.

Ketua Menteri melaporkan bahawa Rang Undang-Undang telah dipertimbangkan dalam Jawatankuasa dan dipersetujui tanpa pindaan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Tasek Glugor, mencadangkan supaya Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

(2) Rang Undang-Undang Pinjaman (Persekutuan) (Pembangunan Projek-Projek Perusahaan, Perdagangan dan Perumahan), 1975.

Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Salleh), mencadangkan supaya Rang Undang-Undang bernama 'Suatu Enakmen untuk membenarkan pinjaman wang sebanyak tidak lebih dari satu ratus juta ringgit (\$100,000,000) daripada Kerajaan Persekutuan bagi tujuan untuk membiayai pembangunan projek-projek Perusahaan, Perdagangan dan Perumahan, pengambilan tanah yang dikehendaki bagi projek-projek yang tersebut di atas dan bagi semua maksud-maksud bersangkutan dengannya' dibacakan bagi kali yang pertama.

Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang pertama.

Ketua Menteri memberi kenyataan tentang tujuan beliau hendak mencadangkan Bacaan Yang Kedua Rang Undang-Undang itu dengan sertamerta.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Acheh, mencadangkan supaya Rang Undang-Undang Pinjaman (Persekutuan) (Pembangunan Projek-Projek Perusahaan, Perdagangan dan Perumahan), 1975, dibacakan bagi kali yang kedua.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Oh Teck Aun) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah) berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang kedua.

Atas Usul Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Acheh, Dewan bersidang sebagai Jawatankuasa untuk mempertimbangkan Rang Undang-Undang sefasal demi sefasal.

Rang Undang-Undang dipertimbangkan sefasal demi sefasal dan dipersetujui tanpa pindaan.

Dewan bersidang semula.

Ketua Menteri melapurkan bahawa Rang Undang-Undang telah dipertimbangkan dalam Jawatankuasa dan dipersetujui tanpa pindaan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Acheh, mencadangkan supaya Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

Dewan ditangguhkan pada jam 12.53 tengahari.

Dewan bersidang semula pada jam 2.30 petang.

(3) Rang Undang-Undang Pinjaman (Bank-Bank) (Pembangunan Projek-Projek Perusahaan, Perdagangan dan Perumahan), 1975.

Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee), mencadangkan supaya Rang Undang-Undang bernama 'Suatu Enakmen untuk membenarkan pinjaman wang sebanyak tidak lebih dari lima puluh juta ringgit (\$50,000,000) daripada Bank-bank bagi tujuan untuk membiayai pembangunan Projek-Projek Perusahaan, Perdagangan dan Perumahan, pengambilan tanah yang dikehendaki bagi projek-projek yang tersebut di atas dan bagi semua maksud-maksud bersangkutan dengannya' dibacakan bagi kali yang pertama.

Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang pertama.

Ketua Menteri memberi kenyataan tentang tujuan beliau hendak mencadangkan Bacaan Yang Kedua Rang Undang-Undang itu dengan sertamerta.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Machang Bubuk, mencadangkan supaya Rang Undang-Undang Pinjaman (Bank-Bank) (Pembangunan Projek-Projek Perusahaan, Perdagangan dan Perumahan), 1975, dibacakan bagi kali yang kedua.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Oh Teck Aun) berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang kedua.

Atas Usul Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Machang Bubuk, Dewan bersidang sebagai Jawatankuasa untuk mempertimbangkan Rang Undang-Undang sefasal demi sefasal.

Rang Undang-Undang dipertimbangkan sefasal demi sefasal dan dipersetujui tanpa pindaan.

Dewan bersidang semula.

Ketua Menteri melapurkan bahawa Rang Undang-Undang telah dipertimbangkan dalam Jawatankuasa dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Machang Bubuk, mencadangkan supaya Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

Dewan ditangguhkan pada jam 4.10 petang.

Dewan bersidang semula pada jam 4.25 petang.

(4) Rang Undang-Undang Jaminan Pinjaman (Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang), 1975.

Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Pinang (Encik Wong Choong Woh), mencadangkan supaya Rang Undang-Undang bernama 'Suatu Enakmen untuk memberikan Negeri menjamin satu pinjaman kepada Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang oleh sesuatu Bank atau mana-mana Konsortium Bank-Bank yang mana melibatkan tanggungan kewangan bagi Negeri, wang berjumlah tidak lebih dari lima puluh juta ringgit (\$50,000,000) bagi tujuan-tujuan yang dibenarkan oleh Enakmen Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang, 1971' dibacakan bagi kali yang pertama.

Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang pertama.

Ketua Menteri memberi kenyataan tentang tujuan beliau hendak mencadangkan Bacaan Yang Kedua Rang Undang-Undang itu dengan sertamerta.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Pinang, mencadangkan supaya Rang Undang-Undang Jaminan Pinjaman (Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang), 1975, dibacakan bagi kali yang kedua.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Pekan Bukit Mertajam (Encik Oh Teck Aun) berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang kedua.

Atas Usul Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Pinang, Dewan bersidang sebagai Jawatankuasa untuk mempertimbangkan Rang Undang-Undang sefasal demi sefasal.

Rang Undang-Undang dipertimbangkan sefasal demi sefasal dan dipersetujui tanpa pindaan.

Dewan bersidang semula.

Ketua Menteri melaporkan bahawa Rang Undang-Undang telah dipertimbangkan dalam Jawatankuasa dan dipersetujui tanpa pindaan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Sungai Pinang, mencadangkan supaya Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

Usul dipersetujui dan Rang Undang-Undang dibacakan bagi kali yang ketiga dan diluluskan.

5. USUL-USUL.

(A) Usul oleh Yang Berhormat Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman.

Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman) berucap kepada Dewan dan, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Teluk Bahang (Encik Yahya bin Haji Mohamed Yusoff) mencadangkan:—

“Bahawa Dewan ini membuat ketetapan supaya Ahli-Ahli yang berikut dilantik sebagai Ahli-Ahli tambahan Jawatankuasa Kira-Kira Awam bagi Penggal Yang Kedua Dewan Undangan Negeri, Pulau Pinang, Yang Keempat, di bawah Peraturan Majlis Mesyuarat 109A sebagaimana yang dipinda oleh Pg. P.U. 23 yang bertarikh 19hb. Jun, 1975:—

- (1) Yang Berhormat Encik Wong Choong Woh, J.P.
- (2) Yang Berhormat Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.J.K.”

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Ong Yi How) berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bayan Lepas berucap kepada Dewan.

Usul dipersetujui.

6. PENANGGUHAN.

Ketua Menteri, dengan disokong oleh Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah), mencadangkan supaya Dewan ditangguhkan.

Ahli Kawasan Bagan Ajam (Tuan Haji Ibrahim bin Abdul Razak) berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad) berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Bukit Tambun (Encik Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching) berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik C.Y. Choy) berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Ahli Kawasan Machang Bubuk (Encik Lim Heng Tee) berucap kepada Dewan.

Ketua Menteri berucap kepada Dewan.

Dewan ditangguhkan pada jam 6.40 petang.

(Tt. Harun bin Sirat)
Speaker,
Dewan Undangan Negeri,
Pulau Pinang.

MINUTES OF THE SECOND MEETING OF THE SECOND SESSION OF
THE FOURTH ASSEMBLY, PENANG, HELD ON TUESDAY,
2ND. SEPTEMBER, 1975, AT 9.30 A.M.

PRESENT:

- The Honourable Mr. Speaker (Datuk Harun bin Sirat, D.M.P.N.)
 " " the Chief Minister (Dr. Lim Chong Eu)
 " " the Legal Adviser (Encik Mohd. Noor bin Ahmad, F.L.S.)
 " " the Member for Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim,
 D.M.P.N.)
 " " the Member for Bertam (Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah,
 D.M.P.N., A.M.N., J.P.)
 " " the Member for Kampong Kolam (Mr. Khoo Kay Por,
 J.M.N., J.P.)
 " " the Member for Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin
 Sulaiman, A.M.N., P.J.K.)
 " " the Member for Sungai Bakap (Mr. S.P. Chelliah, J.P.)
 " " the Member for Kubang Semang (Tuan Haji Mohamad Noor bin
 Haji Bakar, P.P.N., J.P.)
 " " the Member for Ayer Itam (Mr. David Choong Ewe Leong,
 A.M.N.)
 " " the Member for Tanjung Bungah (Mr. Khor Ngak Seng @
 Khor Gark Kim)
 " " the Member for Penaga (Tuan Haji Hassan bin Haji Md. Noh
 @ Mat Noor, P.J.K.)
 " " the Member for Bukit Glugor (Mr. Tan Gim Hwa, J.M.N.)
 " " the Member for Sungai Dua (Tuan Haji Zabidi bin Haji Ali,
 P.J.K.)
 " " the Member for Paya Terubong (Mr. Khoo Teng Chye)
 " " the Member for Sungai Pinang (Mr. Wong Choong Woh, J.P.)
 " " the Member for Penanti (Encik Abdullah bin Mohamed,
 @ Mahmud, P.P.N.)
 " " the Member for Bagan Ajam (Tuan Haji Ibrahim bin Abdul
 Razak, P.P.N.)
 " " the Member for Bagan Dalam (Mr. T. Subbiah, P.J.K.)
 " " the Member for Sungai Nibong (Dr. Choong Sim Poey)
 " " the Member for Teluk Bahang (Encik Yahya bin Haji
 Mohamed Yusoff, P.J.K.)
 " " the Member for Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor
 bin Ahmad, P.J.K.)
 " " the Member for Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Salleh,
 A.M.N.)
 " " the Member for Machang Bubuk (Mr. Lim Heng Tee)
 " " the Member for Pekan Bukit Mertajam (Mr. Oh Teck Aun)
 " " the Member for Bukit Tambun (Mr. Ong Bok Chuan @ Ng
 Swee Ching, A.M.N., P.J.K.)
 " " the Member for Bagan Jermal (Mr. Ong Yi How)
 " " the Member for Pengkalan Kota (Mr. C.Y. Choy)

IN ATTENDANCE:

The Clerk of Legislative Assembly (Mr. Lee Thin Pee, P.K.T., P.J.K., A.D.S.)

1. THE PRAYER.

2. PRESENTATION OF PAPERS.

The following Papers are laid on the table of the Assembly:

- No. 8 of 1975 — Statement of Accounts of the Penang Water Authority for the year ended 31st December, 1973 together with the Observations of the Auditor-General thereon.
- No. 9 of 1975 — Annual Report of the Penang Development Corporation for the year 1974.
- No. 10 of 1975 — Statement of Accounts of the Penang Development Corporation for the year ended 31st December, 1973 together with the Observations of the Auditor-General thereon.
- No. 11 of 1975 — Verbatim Evidence of the Report of the Public Accounts Committee on the Accounts of the State of Penang for 1971.
- No. 12 of 1975 — Report of the Public Accounts Committee on the Accounts of the State of Penang for the year 1972 and the Auditor-General's Report thereon.

3.(A) ORAL ANSWERS TO QUESTIONS.

Oral answers to questions, of which notice has been given, and to supplementary questions, are given by the Chief Minister, the Member for Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman), the Member for Ayer Itam (Mr. David Choong Ewe Leong), the Member for Datuk Keramat (Datuk Teh Ewe Lim) and the Member for Bertam (Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah).

(B) WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS.

Written answers to questions, of which notice has been given, are laid on the table of the Assembly.

4. BILLS.

(1) Loans to Local Authorities Bill, 1975.

The Chief Minister, seconded by the Member for Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad), moves that the Bill intituled 'An Enactment to authorise the borrowing of sums of money not exceeding five million dollars (\$5,000,000) from the Federation Government' be read a first time.

The Bill is read a first time.

The Chief Minister gives notice of his intention to move the Second Reading of the Bill forthwith.

The Chief Minister addresses the Assembly and, seconded by the Member for Tasek Glugor, moves that the Loans to Local Authorities Bill, 1975, to be read a second time.

The Member for Pekan Bukit Mertajam (Mr. Oh Teck Aun) addresses the Assembly.

The Member for Bagan Jermal (Mr. Ong Yi How) addresses the Assembly.

The Assembly adjourns at 11.15 a.m.

The Assembly resumes at 11.30 a.m.

The Member for Bagan Jermal continues to addresses the Assembly.

The Member for Bukit Tambun (Mr. Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching) addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Motion is agreed to and the Bill is read a second time.

On the Motion of the Chief Minister, seconded by the Member for Tasek Glugor, the Assembly resolves itself into Committee to consider the Bill clause by clause.

The Bill is considered clause by clause and agreed to without amendment.

The Assembly resumes.

The Chief Minister reports that the Bill has been considered in Committee and agreed to without amendment and, seconded by the Member for Tasek Glugor, moves that the Bill be now read a third time and passed.

The Motion is agreed to and the Bill is read a third time and passed.

(2) Loans (Federation) (Development of Industrial, Commercial and Residential Projects) Bill. 1975.

The Chief Minister, seconded by the Member for Sungai Acheh (Encik Ahmad bin Salleh), moves that the Bill intituled 'An Enactment to authorise the borrowing of sums of money not exceeding one hundred million dollars (\$100,000,000) from the Federation for the purpose of financing the development of Industrial, Commercial and Residential Projects, the acquisition of lands required for the above projects and for all purposes ancillary thereto' to read a first time.

The Bill is read a first time.

The Chief Minister gives notice of his intention to move the Second Reading of the Bill forthwith.

The Chief Minister addresses the Assembly and, seconded by the Member for Sungai Acheh, moves that the Loan (Federation) (Development of Industrial, Commercial and Residential Projects) Bill, 1975, be read a second time.

The Member for Bagan Jermal (Mr. Ong Yi How) addresses the Assembly.

The Member for Pekan Bukit Mertajam (Mr. Oh Teck Aun) addresses the Assembly.

The Member for Bertam (Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah) addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Motion is agreed to and the Bill is read a second time.

On the Motion of the Chief Minister, seconded by the Member for Sungai Acheh, the Assembly resolves itself into Committee to consider the Bill clause by clause.

The Bill is considered clause by clause and agreed to without amendment.

The Assembly resumes.

The Chief Minister reports that the Bill has been considered in Committee and agreed to without amendment and, seconded by the Member for Sungai Acheh, moves that the Bill be now read a third time and passed.

The Motion is agreed to and the Bill is read a third time and passed.

The Assembly adjourns at 12.53 p.m.

The Assembly resumes at 2.30 p.m.

(3) Loans (Banks) (Development of Industrial, Commercial and Residential Projects) Bill, 1975.

The Chief Minister, seconded by the Member for Machang Bubuk (Mr. Lim Heng Tee), moves that the Bill intituled 'An Enactment to authorise the borrowing of sums of money not exceeding fifty million dollars (\$50,000,000) from the Banks for the purpose of financing the development of Industrial, Commercial and Residential projects, the acquisition of lands required for the above projects and for all purposes ancillary thereto' be read a first time.

The Bill is read a first time.

The Chief Minister gives notice of his intention to move the Second Reading of the Bill forthwith.

The Chief Minister addresses the Assembly and, seconded by the Member for Machang Bubuk, moves that the Loans (Banks) (Development of Industrial, Commercial and Residential Projects) Bill, 1975, be read a second time.

The Member for Bagan Jermal (Mr. Ong Yi How) addresses the Assembly.

The Member for Pekan Bukit Mertajam (Mr. Oh Teck Aun) addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Motion is agreed to and the Bill is read a second time.

On the Motion of the Chief Minister, seconded by the Member for Machang Bubuk, the Assembly resolves itself into Committee to consider the Bill clause by clause.

The Bill is considered clause by clause and agreed to without amendment.

The Assembly resumes.

The Chief Minister reports that the Bill has been considered in Committee and agreed to without amendment and, seconded by the Member for Machang Bubuk, moves that the Bill be now read a third time and passed.

The Motion is agreed to and the Bill is read a third time and passed.

The Assembly adjourns at 4.10 p.m.

The Assembly resumes at 4.25 p.m.

(4) Loan Guarantee (Penang Development Corporation) Bill, 1975.

The Chief Minister, seconded by the Member for Sungai Pinang (Mr. Wong Choong Woh), moves that the Bill intituled 'An Enactment to authorise the State to guarantee a Loan to the Penang Development Corporation by a Bank or any Consortium of Banks, which involves a financial liability on the State, in the sums of money not exceeding fifty million dollars (\$50,000,000) for the purposes authorised by the Penang Development Corporation Enactment, 1971' be read a first time.

The Bill is read a first time.

The Chief Minister gives notice of his intention to move the Second Reading of the Bill, forthwith.

The Chief Minister addresses the Assembly and, seconded by the Member for Sungai Pinang, moves that the Loan Guarantee (Penang Development Corporation) Bill, 1975, be read a second time.

The Member for Bagan Jermal (Mr. Ong Yi How) addresses the Assembly.

The Member for Pekan Bukit Mertajam (Mr. Oh Teck Aun) addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Motion is agreed to and the Bill is read a second time.

On the Motion of the Chief Minister, seconded by the Member for Sungai Pinang, the Assembly resolves itself into Committee to consider the Bill clause by clause.

The Bill is considered clause by clause and agreed to without amendment.

The Assembly resumes.

The Chief Minister reports that the Bill has been considered in Committee and agreed to without amendment and, seconded by the Member for Sungai Pinang, moves that the Bill be now read a third time and passed.

The Motion is agreed to and the Bill is read a third time and passed.

5. MOTIONS.

(A) Motion by the Honourable Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman.

The Member for Bayan Lepas (Encik Khalid Ahmad bin Sulaiman) addresses the Assembly and, seconded by the Member of Teluk Bahang (Encik Yahya bin Haji Mohamed Yusoff) moves:—

“That this Assembly resolves that the following be appointed as additional members of the Public Accounts Committee for the Second Session of the 4th Legislative Assembly, Penang, under Standing Order 109A as amended by Penang P.U. 23 dated 19th June, 1975:—

(1) Honourable Encik Wong Choong Woh, J.P.

(2) Honourable Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad, P.J.K.”

The Member for Bagan Jermal (Mr. Ong Yi How) addresses the Assembly.

The Member for Bayan Lepas addresses the Assembly.

The Motion is agreed to.

(6) ADJOURNMENT.

The Chief Minister, seconded by the Member for Bertam (Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah), moves that the Assembly do adjourn.

The Member for Bagan Ajam (Tuan Haji Ibrahim bin Abdul Razak) addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Member for Tasek Glugor (Encik Samsuddin @ Md. Noor bin Ahmad) addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Member for Bukit Tambun (Mr. Ong Bok Chuan @ Ng Swee Ching) addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Member for Pengkalan Kota (Mr. C.Y. Choy) addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Member for Machang Bubuk (Mr. Lim Heng Tee) addresses the Assembly.

The Chief Minister addresses the Assembly.

The Assembly adjourns at 6.40 p.m.

(Sd. Harun bin Sirat)
Speaker,
Legislative Assembly,
Penang.